

Mr. CARON: I will put it in writing if you like.

The CHAIRMAN: Will you kindly have it seconded.

Mr. CARON: I will put it in writing and I shall get someone to sign it.

Mr. BEAULÉ: I second the motion.

(Text)

Mr. CARON: Go ahead, Mr. Regan, while I am writing.

The CHAIRMAN: We will wait; this will be a good time to reflect a little!

(Translation)

The CHAIRMAN: Mr. Caron, seconded by Mr. Beaulé, moves that section 7 should be amended to include at least two French-Canadians. However, Mr. Caron, you have not amended the question in the legal manner.

(Text)

Mr. CARON: I would like to add the words "of those there will be two French Canadians." There is no need to rewrite the whole sentence.

The CHAIRMAN: I wish you would make your amendment read in the proper fashion.

Mr. CARON: My amendment is: "After the word 'ten' two shall be French Canadian".

(Translation)

Mr. BEAULÉ: We know what you mean.

Mr. CARON: You can put it wherever you like so long as at least two are French-Canadians.

The CHAIRMAN: I cannot draft your amendment for you. After the word ten which—

Mr. CARON: After the word ten.

The CHAIRMAN: Two French-Canadians.

Mr. CARON: At least two French-Canadians. I am speaking of their language.

(Text)

The CHAIRMAN: Gentlemen, I want you to appreciate that the amendment just says that the section should be amended to include at least two French Canadians. I do not want to draft the amendment but—

(Translation)

Mr. BEAULÉ: Mr. Chairman, when one looks at the section, one or several of them can be employees of the company and two of them should be French-speaking.

The CHAIRMAN: I will add it at the end, that two of them should be French-speaking.

Mr. CARON: It is most unfortunate.

Mr. BEAULÉ: Should without fail be French-speaking.

The CHAIRMAN: Mr. Caron moves, seconded by—

(Text)

Mr. TARDIF: From that, Mr. Chairman, it could be someone of French extraction who comes from France.

(Translation)

Mr. BEAULÉ: French-speaking Canadian, let us add the word Canadians.

Mr. CARON: French-speaking Canadians.